

Salons funéraires **Maher** Dignité

Les pré-arrangements funéraires, la tranquillité d'esprit!

33, rue Lansdowne, Campbellton
Tél.: (506) 789-1699 Téléc.: (506) 789-1297

421, rue Victoria, Dalhousie
Tél.: (506) 684-2390

www.maherfuneralhomes.com

ÉVÉNEMENT **ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE**

SE TERMINE LE 30 NOVEMBRE

OBTENEZ **0% TAUX ANNUEL**
À L'ACHAT SUR
LES MODÈLES 2013 SÉLECTIONNÉS
OU
JUSQU'À **7000\$**
EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
SUR LES MODÈLES F-150 2013 NEUFS SÉLECTIONNÉS

Vision Ford
105, rue Sister Greene, Atholville
506 753-5001 • 1 877 351-4044
www.visionford.ca

NOUVEAU - NOUVEAU

Location d'équipements & machineries lourdes



- Nacelle
- Plateforme hydraulique
- Excavatrice
- Bulldozer
- Chargeuse sur pneus
- Rétrocaveuse
- Rouleau compacteur
- Etc.

Service de livraison
Location Interprovincial
7 Boul. Perron ouest
(en face du Pastali)
Pointe-à-la-Croix (Québec)

Michel Landry 418 751-3311
Bruno Bujold 418 392-9948

NOUVEAU - NOUVEAU

St-Quentin recevra les Jeux des Aînés en 2014

Page 7

Raymond Lagacé reçoit l'Ordre du Nouveau-Brunswick

Page 2



Photo Courtoisie

Campbellton, le mercredi 7 novembre 2012

JOURNAL

L'AVIRON

QUÉBECOR Média

L'hebdo du Restigouche et de la Baie-des-Chaleurs • 19 497 COPIES • 51^e ANNÉE – N° 19 • 48 pages



Que du plaisir à l'Halloween

Photo Courtoisie

Pages 3, 5 et 7

Raymond Lagacé reçoit l'Ordre du Nouveau-Brunswick

Ancien maire d'Atholville

Alain LAVOIE • alain.lavoie@quebecormedia.com

L'ancien maire d'Atholville, M. Raymond Lagacé, a reçu au cours récemment l'Ordre du Nouveau-Brunswick de 2012.

En effet, c'est au cours d'une célébration que dix Néo-Brunswickois remarquables et accomplis ont été intronisés à l'Ordre du Nouveau-Brunswick aujourd'hui.

Le lieutenant-gouverneur Graydon Nicholas, chancelier de l'Ordre, leur a décerné la plus haute distinction honorifique de la province lors d'une cérémonie tenue à la Résidence du gouverneur, à Fredericton.

« Nous célébrons cette année le dixième anniversaire de la première remise de l'Ordre du Nouveau-Brunswick, et aujourd'hui, nous accueillons le onzième groupe de citoyens exceptionnels dans ce club sélect », a déclaré le premier ministre, David Alward. « Chacune de ces personnes remarquables a contribué, par ses réalisations professionnelles et artistiques, ses engagements bénévoles et sa participation personnelle, à faire de nos collectivités et de notre province un endroit où il fait si bon vivre. »



Courtoisie

Nos sincères félicitations à M. Raymond Lagacé, à droite sur la photo, qui a reçu l'Ordre du Nouveau-Brunswick au cours de la semaine dernière à Fredericton.

M. Raymond Lagacé, d'Atholville, a reçu l'Ordre de la province pour ses nombreuses années de service à titre de maire, ainsi qu'à titre de bâtisseur de sa municipalité et de toute la région du Restigouche.

D'autres personnalités de la province ont aussi été nommées en même temps que M.

Lagacé. On remarque la présence de l'artiste Calixte Duguay, de Caraquet, Raymond Fraser, de Fredericton, Arthur Irving, de Saint John, etc.

Remis pour la première fois en 2002, l'Ordre du Nouveau-Brunswick a été créé pour rendre hommage aux Néo-Brunswickois qui ont fait preuve d'excellence, qui se

sont distingués par leurs réalisations hors du commun dans leur vie, leur bénévolat et leur carrière et qui ont contribué de façon exceptionnelle au développement et au mieux-être de la province, de ses collectivités et de sa population sur le plan social, culturel ou économique.

La loterie du Cercle sportif et culturel de la PRP est lancée

C'est mercredi dernier que le directeur de la Polyvalente Roland-Pépin (PRP), M. Gilles Lurette, a lancé officiellement la toute nouvelle loterie du Cercle sportif et culturel de la PRP (CSC).

En effet, Loto Prédateurs, la loterie 50/50 du CSC a été présentée aux élèves pour que ces derniers en fasse la promotion et la vente. Tous les profits seront versés pour les activités sportives et culturelles de la PRP.

Cette loterie a vu le jour grâce aux partenariats créés avec le Dépanneur Uni-Village de Campbellton et PLC Informatique. « Nous

sommes depuis longtemps à la recherche d'une manière d'amasser des fonds pour les activités de l'école qui rentrera dans les habitudes des parents et de la communauté. Nous voulions une loterie moitié-moitié parce que c'est facile au niveau de la gestion et c'est aussi tentant pour les gens! Plus on en vend et plus le lot est gros », a affirmé M. Lurette.

Soulignons que le premier tirage aura lieu le jeudi 15 novembre et qu'ensuite il sera fait tous les jeudis. Les billets sont en vente auprès des élèves et au Dépanneur Uni Village.



Alain Lavoie

C'est le directeur de la PRP, Gilles Lurette, qui a eu le privilège de lancer cette loterie.

JB07821326

JOURNAL L'AVIRON

506 753-7637
Poste 3

France Sénéchal
Conseillère publicitaire

france.senechal@quebecormedia.com



JOURNAL L'AVIRON

144, Jacques-Cartier
Gaspé (Québec) G4X 1M9
506 753-7637

Est édité et imprimé par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal (Qc) H3C 4M8.

La direction des Éditions Bas-Saint-Laurent et Gaspésie est située au 217, avenue Léonidas, C.P. 3217, Succ. A, Rimouski (Qc) G5L 9G6.

Recyclez s'il vous plaît
Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. SVP recyclez cet exemplaire dès la semaine prochaine.



Directeur régional
Alain Saint-Amand

Éditeur - Directeur général
Bernard Johnson

Rédacteur en chef
Alain Lavoie
418 392-3080 (cellulaire)
Conseillère publicitaire
France Sénéchal
506 760-1974 (cellulaire)
Infographie
Atelier de Rimouski
Directeur général régional, Quebec Media
Mario Marois

Impression
Imprimerie Journal de Québec

Abonnement annuel
100 \$ + taxes
Poste publication
No convention 4005352

Pour réservation
ventes : avant vendredi 12 h
annonces classées : avant vendredi 12 h

Ventes nationales Association nationale

ISSN 1484-5407

Distribution 19 497 copies

Lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale

Le comité ATI de la MRC d'Avignon met de l'avant l'approche territoriale intégrée, une approche globale et structurante qui vise l'amélioration de la situation des individus en situation de pauvreté et d'exclusion sociale.

Pas moins de quinze partenaires sont impliqués dans la démarche, représentant les secteurs suivants : santé, éducation, emploi, communautaire, municipal, développement rural, aînés,

jeunesse et communautés anglophones. « Tous les gens autour de la table ont la volonté de mettre en commun leurs compétences, connaissances, ressources et efforts pour s'attaquer aux causes profondes de la pauvreté. « C'est ce qui fait la force de la démarche », mentionne Guy Gallant, maire de St-Alexis et président du comité ATI Avignon.

Vers des actions concrètes

Pour en arriver à des résultats tangibles, il est

primordial de bien connaître les besoins et les réalités que vivent les personnes et les familles pauvres ou socialement exclues de la MRC. C'est là l'essentiel de l'ATI, être à l'écoute de la population et connaître les spécificités du territoire.

Ces informations serviront à cibler des actions concrètes à mettre en place pour améliorer la situation. Par la suite, un plan d'action de lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale sera mis en place sur l'ensemble du territoire.

Tout au long de l'élaboration de l'approche territoriale intégrée, la population sera informée de l'avancée des travaux. À ce titre, un portrait de la pauvreté et de l'exclusion dans la MRC d'Avignon sera présenté à l'automne. Le plan d'action triennal, quant à lui, sera présenté au printemps 2013.

Les citoyens qui souhaitent en apprendre davantage sur l'approche territoriale intégrée sont invités à contacter Mathieu Lapointe, coordonnateur de l'ATI, au CLD d'Avignon.



Tous les matins de la semaine, les élèves de l'école communautaire Apollo XI bénéficient du programme des petits déjeuners. Des parents ainsi que des élèves préparent des cabarets remplis d'aliments tel : yogourt, fromage, fruits, bar tendre, etc. Les cabarets sont ensuite apportés dans chaque classe. Puis pendant la période de lecture quotidienne du matin, les élèves mangent et lisent. Une belle façon saine de débiter la journée! Merci à nos généreux donateurs et à nos bénévoles.



Grande ouverture du Dépanneur Restigouche

Après l'incendie qui a complètement détruit cette entreprise, le 26 juin, c'était jour de fête le jeudi, 1er novembre, car le Dépanneur Restigouche a effectué l'ouverture officielle de son nouveau bâtiment situé au 17, rue Principale à Listuguj. Le dépanneur offre toujours le même excellent service dans un nouveau bâtiment plus moderne et plus spacieux. L'entreprise compte 15 employés qui sont heureux de vous accueillir et de vous servir. Le propriétaire, M. Allison Metallic, a tenu à remercier M. Martin Tanguay, superviseur de la Compagnie Mamu Construction qui a accompli un travail exceptionnel lors de la construction du nouveau bâtiment. Sur la photo, de gauche à droite : M. Wendell Metallic, M. John Martin, M. Allison Metallic propriétaire et sa conjointe Mme Cindy Metallic ainsi que M. Dean Vicaire, Chef de la Première Nation de Listuguj qui ont effectué la traditionnelle coupure du ruban. Félicitations à toute l'équipe du Dépanneur Restigouche.



Les reconnaissez-vous ?

Plusieurs employés de Vision Ford d'Atholville ont profité de la journée de l'Halloween pour enfiler leur plus beau déguisement. L'atmosphère était à la fête. Bravo pour cette initiative qui a fait sourire plusieurs clients.



La Chambre de Commerce Régionale de Campbellton vous invite à assister à son **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE,**

le 15 novembre à 17h30
au Centre-Civique de Campbellton.

Le conférencier invité est M. Paul E. McIntyre, sénateur du Nouveau-Brunswick.

Un super saumon sera servi

Le coût est de 35\$ pour les membres et 40\$ pour les non membres.

S.V.P. veuillez confirmer avant le 9 novembre
par téléphone au 759-7856 ou par télécopieur au 759-7557



Filiale #19 de Campbellton



Jour du Souvenir

11
novembre
2012



ACTIVITÉS



CAMPBELLTON

11 NOVEMBRE 2012 (au Centre Civique)

10h00 : Rencontre à la Légion filiale #19. Les couronnes seront en vente à la Légion.

10h20 : Rassemblement

10h50 : Défilé jusqu'au Centre Civique

11h00 : Service du Jour du Souvenir

11h45 : Défilé des anciens combattants et marche en direction de la Légion filiale #19. Clôture des services à la Légion filiale # a9 AU LOCAL DE LA LÉGION

13h00 : Banquet du Jour du Souvenir. Admission au banquet et à la danse. Aucun frais pour les vétérans et 10\$ pour les autres. Un diner rôti de bœuf sera servi et des billets peuvent être achetés à la Légion.

14h00 : Danse à la Légion filiale #19 avec Country Boys

15h00 : Service du Jour du Souvenir pour les vétérans de la guerre à l'Hôpital Régional de Campbellton. Arrivée à l'Hôpital à 14h45, service à 15h00.

ATHOLVILLE

Samedi, 10 novembre

19h00 : Messe célébrée à l'église d'Atholville

Dimanche, 11 novembre

10h55 : Les couronnes seront déposées en mémoire de nos anciens disparus à la Salle Alma

12h00 : Des rafraichissements pour tous seront servis.

BALMORAL

Cérémonie à la Place des Braves. Intersection avenue des Pionniers et rue Bernard.

Dimanche, 11 novembre, 10h45. Info : 826-6060

BIENVENUE À TOUS !



Village d'Atholville

En honneur de nos anciens combattants, le Conseil municipal d'Atholville vous invite aux cérémonies du « Jour du Souvenir » qui se dérouleront à la Salle Alma à compter de 11h00.

Michel Soucy - Maire
Maurice Power - Maire-adjoint
Les conseiller(ère)s :
Betty Cleveland-Firth, Gaëtan Cormier,
Gérard Fallu et Jean Soucy.
Greffière-administratrice: Nicole LeBrun



JB071014431



**Merci aux soldats
et vétérans !**

Cérémonie à la Place des Braves
Intersection avenue des Pionniers
et rue Bernard

Dimanche 11 novembre, 10 h 45

Info : 826-6060

Bienvenue à tous !

JB071014417

Ville de Saint-Quentin

JB07473770



Rendons hommage à nos
vétérans et à ceux qui
ont sacrifié leur vie pour
la paix et la liberté.

Tél. : 235-2425
Fax : 235-1952

Courriel: ville@saintquentin.nb.ca
Site web: www.saintquentin.nb.ca



Le 11 novembre, Jour du Souvenir, il est important de se souvenir des sacrifices de tous ceux et celles qui ont tant donné pour la paix.

JB071015274



157, rue Water Campbellton

759-8837

Toute notre admiration à nos anciens combattants qui par leur courage et leur bravoure, nous ont donné la liberté.



JB07469186



Le jour du souvenir est important pour rendre hommage aux sacrifices de tous ceux et celles qui ont tant donné pour la paix.

Salon funéraire Maher

Les pré-arrangements funéraires, la tranquillité d'esprit!

4 endroits pour vous servir:

33, rue Lansdowne Campbellton 789-1699	421, rue Victoria Dalhousie 684-2390
517, ave. des Pionniers Balmoral 826-3847	R.J. Savoie Val d'Amours 789-1699

www.maherfuneralhomes.com

JB07476682

Billard

Écrivez-nous

alain.lavoie@quebecormedia.com

Concert des JMC à Dalhousie

Le 10 novembre, le concert JMC Desjardins présente l'Opéra Cosi fan tutte de Mozart. C'est avec Mozart et son célèbre opéra burlesque italien Cosi fan tutte que les JMC ont décidé de vous enchanter cette année. A noter que tous les concerts seront présentés au Théâtre LER de Dalhousie les samedis à 19 h 30 et que les étudiants et étudiantes peuvent y assister gratuitement.

Élections municipales

Des élections partielles municipales se sont déroulées dans la ville de Dalhousie, les 29 et 30 octobre. À Dalhousie, Jean Robert Haché conseiller général. La meilleure des chances accompagne M. Haché dans cette tâche importante pour toute la collectivité.

Club sportif Mont Arctique

L'Assemblée générale annuelle du Club Sportif et VTT Mont Arctique de L'Alverne aura lieu le 9 novembre à 19 h (Qc) au local du Club, au 44 rue de l'église à L'Alverne. Tous les membres ainsi que toute la population sont invités à y participer en grand nombre. Quelques postes d'administrateurs sont à combler donc si vous êtes intéressé à relever des nouveaux défis.

Club de lecture hivernal

La Bibliothèque publique de Kedgwick invite tous les adultes, les jeunes adultes ainsi que les enfants d'âge préscolaire à s'inscrire au Club de lecture hivernal qui se déroule du 1er novembre 2012 au 30 mars 2013. Le Club de lecture hivernal vise à encourager la lecture pendant l'hiver. À l'inscription, les participants reçoivent un carnet de lecture afin de noter les livres qu'ils auront lus pendant cette période. Un billet de participation vous sera remis pour chaque 5 livres lus.

Vente de documents usagés!!!

Du 6 au 30 novembre, la Bibliothèque publique de Kedgwick organise une vente de documents usagés. Nous vous offrons un très grand choix de livres, DVD et autres documents pour adultes, enfants et adolescents. Toutes les offres raisonnables seront acceptées. Les fonds amassés serviront à l'achat de nouveaux documents pour la bibliothèque! Votre contribution et votre appui sont grandement appréciés!

Bingo des Chevaliers de Colomb

Tous les dimanches et mardi soir au centre Colombien de Richardville à 19 h 15. Très beaux prix à gagner. Thé et café gratuits.

Soirée de danse

Danse à la salle des 50 ans et + de Pointe-à-la-Croix, le 10 novembre à 20 h avec musique de Jocelyn et Régina. Bienvenue à tous.

Congrès mondial acadien

Les membres représentant la région du Restigouche ouest au comité organisateur du congrès mondial acadien 2014 et la Société culturelle des Hauts-plateaux vous invitent à une rencontre le 19 novembre à 19h au Théâtre Fatima de Kedgwick. Il est primordial que la population de Menneval à Saint-Quentin se rassemble pour déterminer l'implication de leur communauté au sein de la programmation du CMA 2014.

Panier de Noël

L'Association d'action communautaire bénévole du Restigouche accepte les demandes pour les paniers de Noël au 13, rue Aberdeen. Pour faire la demande, il vous faut les reçus de vos dépenses, cartes d'identification comme la carte blanche médicale et talons de chèques de vos revenus. Date limite : 30 novembre.

Banque vestimentaire

L'Association d'action communautaire bénévole du Restigouche avise la population que la

banque vestimentaire est ouverte à tous pour le magasinage au 13, rue Aberdeen. Nous avons une grande sélection de vêtements usagés en bonne condition. Vente de vêtements usagés jusqu'au 16 novembre. Achetez un gros sac de vêtements à 5 \$ et obtenez le deuxième gratuit.

Super marché aux puces

Les 19 et 20 novembre de 9 h à 15 h en haut à la Salle des 50+ de Pointe-à-la-Croix. Nouveau stock. Prix imbattables. Au profit de la Paroisse Ste-Hélène.

**À toutes les 27 minutes,
quelqu'un meurt d'une
maladie du cœur au Québec.**



**Donnez généreusement.
1 888 473-4636**



Activité familiale d'Halloween à Matapédia

C'est le samedi 27 octobre dernier, au chalet le Petit Chamonix de Matapédia, que La Maison de la Famille Avignon a tenu une activité familiale aux couleurs de la fête de l'Halloween. Au total, vingt-huit jeunes, de 0 à 12 ans, accompagnés de parents et grands-parents ont participé aux différentes activités de la programmation. Citrouilles, sorcières, pirates, princesses et bien d'autres ont pu entendre un merveilleux conte d'Halloween raconté par Madame Patricia Poirier. Par la suite, un atelier de décoration de citrouilles et courges avec de la peinture s'est déroulé et a donné un résultat très intéressant et haut en couleur. Finalement, l'après-midi s'est conclu avec un atelier de décoration de cupcakes à la citrouille, préparés par le Cercle des fermières de l'Alverne et décorés par les enfants avec de la crème au beurre et des friandises de toute sorte. Les jeunes ont également reçu des surprises pour leur participation, dont une brosse-à-dents, un crayon, une efface ainsi qu'un bracelet réfléchissant. Sincères remerciements aux partenaires de l'activité : les bénévoles, la Clinique dentaire Chabot de Pointe-à-la-Croix, Le Cercle des fermières de l'Alverne, Mme Patricia Poirier, L'UPA, la Sûreté du Québec et la Municipalité de Matapédia. Nous remercions également tous les participants et espérons vous revoir lors d'une prochaine activité. (Source : Mélissa Bélanger, chargée de projet.)

**Pour mettre en
lumière mon entreprise
JE CHOISI
L'AVIRON**

**L'Aviron, c'est près de 20,000 copies
distribuées GRATUITEMENT chaque semaine**
de Saint-Quentin à Charlo au Nouveau-Brunswick et
de L'Ascension-de-Patapédia à Paspébiac en Gaspésie.

N'attendez plus, contactez votre conseillère publicitaire
France Sénéchal au 506 760-1974 dès aujourd'hui.
Elle saura vous conseiller judicieusement pour votre prochaine campagne publicitaire.

Le 5 à 7 de la Société culturelle de la Baie-des-Chaleurs

Voici notre nouveau projet, soit les 5-7 de la Société Culturelle de la Baie-des-Chaleurs (SCBC). Il s'agit de faire connaître les talents francophones peu connus de la Restigouche.

En collaboration avec le Best Western, nous proposons trois spectacles de chants et d'instrumentistes de 9 à 12 artistes les vendredis 16, 23 et 30 novembre.

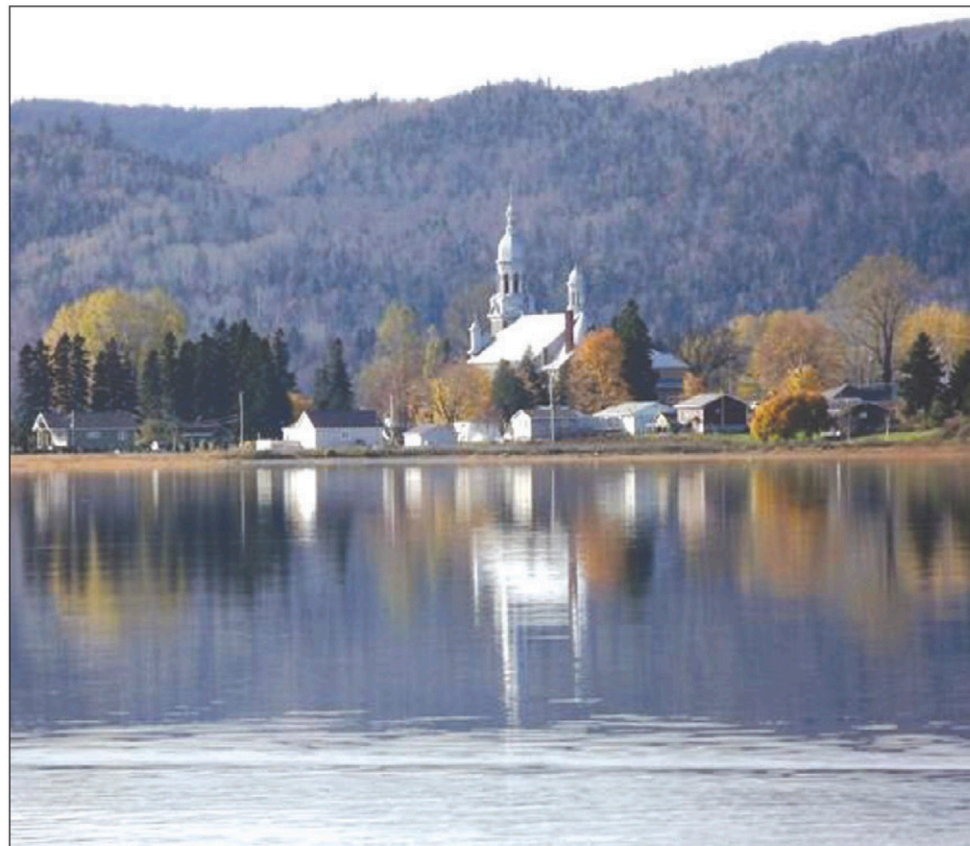
Trois candidats feront l'objet d'une représentation devant public chaque session. Un candidat sera sélectionné dans la catégorie 50 ans et plus, un autre dans la catégorie 25 ans à 49 ans et enfin, un de la catégorie 24 et moins.

La SCBC propose d'enregistrer les prestations

des artistes afin qu'ils obtiennent un produit fini qui pourra servir de carte de visite dans le futur et une banque d'information pour la SCBC afin d'être en mesure de diffuser ces talents lors d'une vitrine dans le cadre du Congrès Mondial Acadien 2014.

D'autres sessions auront lieu en 2013 et 2014 afin d'optimiser nos talents et les faire connaître au reste du monde acadien présent au CMA 2014. Dans le futur, nous voulons alterner les lieux de ces 5 à 7 dans les différentes municipalités du comté du Restigouche.

Les artistes peuvent nous rejoindre par courriel et remplir la fiche d'inscription au scbc@nb.aibn.com soit sur le site www.scbc-campbellton.ca ou sur Facebook



Raymond Chiasson

Notre excellent photographe au Journal l'Aviron a ce don bien spécial de capter toute l'émotion d'un paysage automnal. La photo de Raymond Chiasson a été prise il y a deux semaines au cours des belles et chaudes journées que la région a connu. L'eau calme et l'église de la Première Nation de Listuguj en fond de scène évoquent la tranquillité, la quiétude.



Dans le cadre du mois international, marchons vers l'école, l'école communautaire Apollo XI a décidé de participer à l'événement en organisant une activité « Marchons vers l'école », le vendredi 5 octobre à 8 h 30. Nous avons demandé aux élèves de se rendre à l'un des trois points de départ suivant, selon leur proximité : Ressources Naturelles au 164, rue Aaran, les Tours Sugarloaf, situées au 300, rue Dover et René Trailer Sales, 31 Vanier. Grâce à la collaboration de la GRC, des parents, enseignants et les élèves, l'événement fut un succès!

« As-tu ton billet? » 24 000\$ en prix, 2 tirages mensuels de 1 000\$ chacun

L'Association des anciens et amis du Collège communautaire de Campbellton (AAACCC) est heureuse de vous informer du retour de la 8e édition de leur loterie sous le thème « As-tu ton billet? ». L'Association offre de nombreuses bourses aux étudiants du Campus de Campbellton ainsi qu'aux finissants des écoles secondaires du Restigouche. En vous procurant un billet, vous contribuez au fonds de bourse et de développement de l'AAACCC.

Tous les billets vendus sont valides pour les tirages mensuels qui auront lieu le 1er et le 15 de chaque mois, et ce, pour une période d'un an. (De janvier à décembre 2013). Tous les billets gagnants des tirages mensuels retourneront dans la boîte

pour les tirages suivants. Un maximum de 500 billets sera vendu.

Les billets sont disponibles au coût de 100 \$ chacun, avec diverses possibilités de paiement.

Les modes de paiement sont : 10 retraits pré autorisés de 10 \$; 10 chèques post datés de 10 \$; comptant; chèque et Visa ou MasterCard.

De plus vous pouvez renouveler automatiquement pour trois ans.

Les billets sont disponibles au bureau de l'AAACCC au local 110 du CCNB - Campus de Campbellton, au 47 avenue Village, Campbellton.

Pour des informations ou pour vous procurer votre billet, contacter Lise Perron au (506) 789-2569 ou Michel Soucy au (506) 789-2011.

**LEADER DU LIVRE NUMÉRIQUE AU QUÉBEC.
PLUS DE 50 000 TITRES EN FRANÇAIS!**

À TÉLÉCHARGER SUR ARCHAMBAULT.CA/LIVRENUMERIQUE

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION MES LIVRES OFFERTE GRATUITEMENT SUR ANDROID® ET IOS®.



L'ART DE VOUS DIVERTIR

ARCHAMBAULT

Une société de Québec Media



Cortoisie

Le Grand Bal des Citrouilles a accueilli plus de 30 familles.

Un grand Bal des citrouilles à la Mosaïque du Nord

La tradition se poursuit à l'école communautaire La Mosaïque du Nord. Le Grand Bal des Citrouilles a accueilli plus de 30 familles sous un décor d'Halloween et une atmosphère tout à fait exceptionnelle.

Les familles sont arrivées avec des citrouilles les plus spectaculaires les unes que les autres. Les catégories visées pour cette soirée étaient : originale, fait avec des matières recyclées et farfelues. L'imagination et la créativité étaient à l'honneur. Hérisson, carrosse de cendrillon et bien d'autres ne sont que quelques exemples de création de citrouilles.

Notre deuxième édition fut un franc succès

Le JOURNAL grandissant, le concours fut accompagné de conseil de sécurité par notre directeur, Mario Paradis et madame Ginette a su captiver l'attention des jeunes et des moins jeunes par l'animation d'un conte. Finalement, le bal fut couronné avec le résultat de notre concours.

Les gagnants de la catégorie recyclée sont Roxanne et Jonathan. Pour la catégorie originale, les gagnants sont Maël et Noah et dans la catégorie farfelue la gagnante est Amélie.

Merci à notre commanditaire de la soirée M. Allard du Pizza Delight de Dalhousie, tous les gagnants ont reçu un certificat cadeau pour un « party pizza pour 10 personnes et merci aux familles et élèves pour la super participation.

St-Quentin présentera les Jeux des Aînés en 2014

(A.L.)-Saint-Quentin présentera la 4e édition des Jeux des Aînés en 2014.

«C'est en août, lors des Jeux des Aînés de l'Acadie (JAA) à Balmoral, que nous avons eu la confirmation que la Ville de Saint-Quentin allait recevoir la 4e édition des JAA », explique dans un communiqué Stéphanie Thériault, coordonnatrice des Sports, Loisirs et Vie communautaire à la ville de St-Quentin.

Mme Thériault explique que c'est un événement d'envergure se déroulant aux deux ans qui regroupe les gens de 50 ans et plus autour d'une programmation récréative, sportive et culturelle. Lors d'une cérémonie, les trois parties impliquées, AFANB, Saint-Quentin et le Comité organisateur

des JAA 2014 ont signé le protocole d'entente. Mme Jocelyne Querry Bossé, présidente du Comité organisateur, en a profité pour présenter les membres du COJA 2014 et pour parler des installations qui seront utilisées : les écoles, le stade du Festival Western et le Centre Culturel. « Mme Bossé a aussi mentionné que son équipe est plus qu'excité à la tenue des Jeux à Saint-Quentin et que leur objectif est de 500 participants au JAA 2014. À Saint-Quentin on est peut-être petit, mais on voit GRAND ! », a lancé cette dernière.

Le Comité organisateur des Jeux des Aînés a déjà son numéro de téléphone pour les questions ou informations, vous pouvez les contacter au 235-2014.

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

Fondation pour
l'alphabétisation
Des mots d'espoir

Aidez-nous à les aider!

Faites un don :
1 800 361-9142

fondationalphabetisation.org

Avis de décès Martha Philippe-Mailloux 1925 - 2012

À l'Hôpital Régional de Campbellton, le lundi 29 octobre 2012, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Martha Philippe-Mailloux de L'Alverne, épouse de feu Laurent Mailloux. Elle était la fille de feu Clémentine Caissy et de feu Maurice Philippe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laurence (Gilbert Gauthier), Martin (Ginette Ouimet), Jocelyn (Régina Martin) et Bruno (Gaétane Cormier); ses petits-enfants : Jason, Josiane, Kathia, Mylène, Benoit et Marc-André; ses arrière petits-enfants : Alexiane, Olivier, Kali, Mathis et Émerique; ses frères et sœurs; Réal, Charles, Jules, Stella (Ron Bourgeois), Thérèse et Marielle, ainsi que plusieurs nièces, neveux et amis.

Elle repose désormais auprès de son époux, ses parents et ses frères et sœurs : Jeanne, Léonard, Gabriel, Rose-Aimée (Rosette), Marguerite et Noëlla

La direction de funérailles a été confiée au

Salon Funéraire
SAVOIE
Funeral Home

JB071026593

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 1er novembre 2012 en l'église de l'Alverne et célébrées par le Père Delvida LeBlanc avec inhumation au cimetière paroissial.

Ceux et celles qui désirent signer le registre des invités ou envoyer un message de condoléances à la famille peuvent le faire en visitant le site Internet www.salonsavoie.ca.



Super **C**

Pour son magasin de Chandler est à la recherche d'un :

GÉRANT DES VIANDES

Contactez Martin Langevin au 418 689-6999 ou faites parvenir votre c.v. par télécopieur au 418 689-4414 ou par courriel : ms025997adm@metro.ca

JB071032170

Avis de décès Lionel Savoie

À l'Hôpital Régional de Campbellton, le mercredi 31 octobre 2012 est décédé à l'âge de 90 ans, M. Lionel Savoie du Manoir Antoinette d'Atholville et autrefois de McKendrick, époux d'Hélène Lagacé. Il était le fils de feu Florida Maltais et de feu Ernest Savoie.

Il laisse dans le deuil son épouse Hélène; ses enfants: Jean-Claude, Roger (Jacynthe Drapeau), Carmelle (Jean-Pierre Chouinard), Yvette (Richard Landry), Yvon (Marie Pitre), Rose-Line (Albert Chouinard), Jacquot (Magella Savoie), Diane (Réjean Johnson), Lorraine (Ghislain Levesque) et Linda (Bruno LeBlanc); ses 22 petits-enfants et ses 14 arrière-petits-enfants; ses sœurs : Emilia, Fernande (Germain Lagacé) et Robéa (Prosper Lagacé) ainsi que plusieurs nièces, neveux, membres de la famille Lagacé et amis.

Il repose désormais auprès de ses parents, de son fils Gérald, de ses petits-enfants : Karine, Jean-Roger et Joanne ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 2 novembre 2012 en l'Église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur de Val d'Amour et célébrées par le Père Claude Benoit avec inhumation au cimetière paroissial.

La direction de funérailles a été confiée au

Salon Funéraire
SAVOIE
Funeral Home

JB071031444

Ceux et celles qui désirent signer le registre des invités, faire un don ou envoyer un message de sympathie à la famille peuvent le faire en visitant le site Internet www.salonsavoie.ca. Les arrangements funèbres ont été confiés aux soins du Salon Funéraire Savoie de Campbellton. (753-7200)

